広報こしがや
（定価一部 二円）
編集と発行
埼玉県
越谷市役所
電話 越谷 42・517・519番

今月の納税

市民税………第4期
国民健康保険税………第10期

越谷上水道拡張工事始まる

いよいよ全市に水道
一億二千万円の工事費で

越谷上水道拡張工事の起工式は、去る一月十一日午後一時から同浄水場で行なわれました。この拡張工事によって、これまで水道が敷かれていなかった川柳、蒲生、出羽などの各地区にも給水され、工事が完成すれば全市内六十平方キロ、五万二千の市民に水道が敷設されることになりました。

起工式

越谷上水道拡張工事の工事請負入札は、さる十二月二十五日市役所で行なわれ、東京通商株式会社が一億八百万円で工事を請負うことに決りました。

この工事の起工式はさる十一日、拡張予定地の越谷浄水場わきで、市長、工事請負者、来賓、地元関係者ら多数が出席、神主のおはらいなどがあり工事の安全を祈願しました。

写真は拡張工事の起工式

計画給水人口二万六千人

この拡張工事は、大袋簡易水道、越谷松伏組合水道の区域以外で給水を受けていない市内全域に水道を敷設しようというものです。主な給水区域は川柳、蒲生、出羽荻島、新方の一部、桜井の一部など（別掲拡張予定図の通り）千八百戸、一万一千三百人に新らたに給水されるもので、この拡張によって越谷浄水場は二万六千三百人の計画給水人口になります。

配水管は五万メートル延長

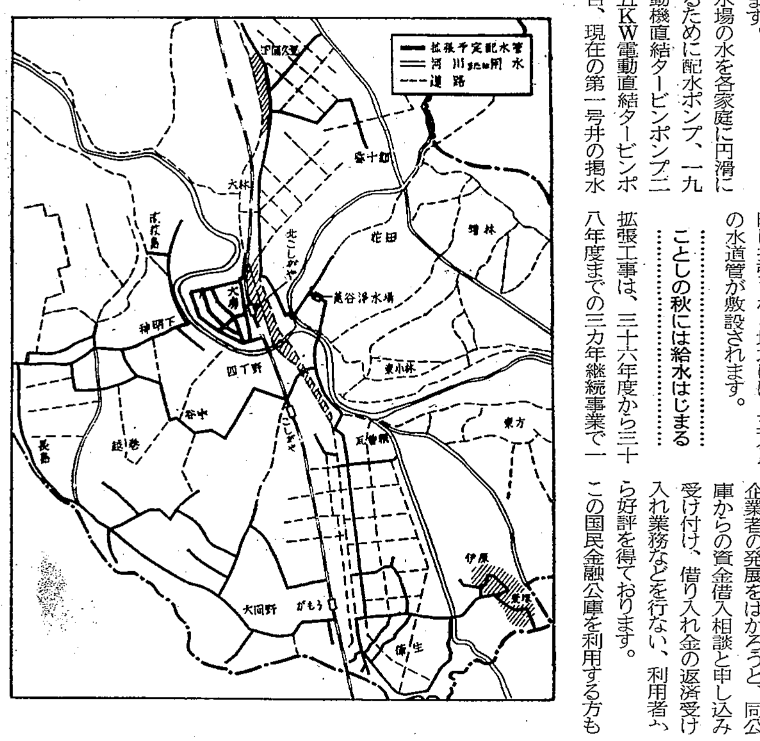
計画給水人口二万六千人に給水するためには大規模な拡張を行なわなければならないので、現在二本ある深井戸をもう一本堀ることになりました。

浄水場の拡張では、現在の浄水場わき遊園地になっているところ千三百平方㍍に、浄水池八七平方㍍、滅菌室一七平方㍍、吸水井一六平方㍍、配水ポンプ室二〇平方㍍、事務所などを造ることになっております。

また浄水場の水を各家庭に円滑に給水するために配水ポンプ、一九KW電動機直結タービンポンプ二台、一五KW電動直結タービンポンプ二台、現在の第一号井の揚水ポンプボアホール型を、性能のよい一一KWの水中モータに取り替えられます。これまでの越谷浄水場は停電のたびに節水しなければならず、長時間の停電では断水しなければならなかったが、今度の拡張によって一三五馬力のジーゼルエンジン直結の交流発電機を備えるので、停電しても安心して給水できるようになります。

このため現在の一日最大給水量は二、七〇〇㌧から四、五〇〇㌧になり、一人一日最大給水が一五〇㍑になります。浄水場の工事と同時に拡張される地域には、五万㍍の水道管が敷設されます。

越谷上水道拡張工事配水管見取図



ことしの秋には給水はじまる

拡張工事は、三十六年度から三十八年度までの三カ年継続事業で一億二千万円の予定で行なわれることになっておりますが、実際の工事は今から着工され、ことしの秋には給水ができるよう工事を進めることになっておりますので、全市民五万二千人に水道が完備するのもあと数カ月です。

× × ×

多年の懸案であり、市の一大事業であった市内全地域への水道普及もここに実現し、五万二千の市民の環境衛生向上に着々と成果をあげつつあります。

検察審査員 候補者決る

去る一月八日執行された昭和三十七年度の検察審査員候補者の選定で次の十四名の方が候補者として選ばれました。

（平方）大野貞夫（増林）滝田文（船渡）野口正（大房）鈴木正男（蒲生）中野きみ（野島）石井節子（南荻島）細沼茂（大沢）藤掛彦治（大沢）久保政雄（麦塚）大沢初右衛門（見田方）宍倉厳（越ケ谷）遠藤降（中川広　下田ゆり

○…**検察審査会とは**…国家の主権とは、私たち国民がもっており、公務員は国民からまかされて国の仕事をしております。そして検察官のしごとのやり方を国民が監視する制度が検察審査会です。いろいろな犯罪で被害を受けた人が、警察や検察庁に訴えでたが、検察官がその事件を裁判にかけてくれない、どうも納得がゆかないという場合、検察審査会に申出れば検察審査会でその事件をよく調べ、裁判にかけることが正しいかどうか判断し、場合によっては事件を裁判にかけるよう検事正に申し入れます。

○…**検察審査員はどうして選ばれるか**…検察審査会は、十一人の検察審査員からなり立っており、検察審査員は、衆議院議員の選挙権を有する人々のうちから「くじ」で選ばれます。従って男女を問いません。そして任期は六カ月です。

三千八百万円の利用
国民金融公庫 事業資金の活用を

市役所産業課では、昭和三十四年から国民金融公庫の業務に協力して、円滑な業務遂行によって市内企業者の発展をはかろうと、同公庫からの資金借入相談と申し込み受け付け、借り入れ金の返済受け入れ業務などを行ない、利用者から好評を得ております。

この国民金融公庫を利用する方も逐次増加しております。さる十二月現在では一二八件で金額は三千八百余万円の巨額になりこうした制度が広く一般に利用され、融資の趣旨にそって活用されていることは企業発展のために大きな役割を果しております。

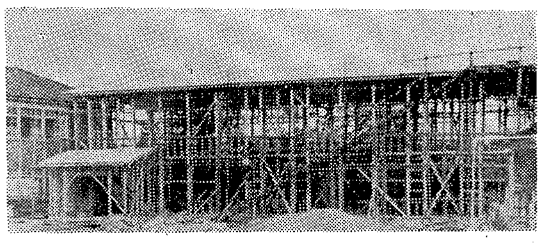
これから予測される経済変動期に対してもこうした資金が適切に利用され、内容の充実、健全な企業経営にも大いに利用していただきこうした資金がまだまだ十分活用されていない当市での現況から、企業者自体制度の利用ということを真剣に考えられることをお奨めします。

相談、融資の申し込みは、産業課でいつでもやっておりますのでお気軽にご相談下さい。（産業課商工係）

増林小上棟なる

市立増林小学校の中央校舎建てかえ工事は、去る十一月着工し、工事を進めておりましたが、このほどその上棟式が現場で行なわれました。

二階建木造四教室と、管理室などが造られるもので、管理室には放送室、保健室、応接室、職員室などです。そのほか付帯工事として便所を二カ所造られるほか、これまで図書室として使われていた教室の移転なども行なわれます。



【写真は上棟なった増林小学校】

商工会だより ⑭

飛躍的な発展をさせたい

商工会長 中川多四郎

会員の皆さん明けましておめでとうございます。新商工会法が実施されて足掛け三年目を迎えましたが、会員皆さんの深いご理解と強いご協力のお陰をもって当会もスクスクと成長いたしております。昨年は普及員の充足も成り、県下においてもっとも活発な仕事をしたことと自負いたしておりますが、今年はさらに一段と飛躍した年といたすべく目下着々構想を練っております。

今年やりたいことは沢山ありますが、まず第一に曲り角に来た商店の脱皮について真剣に取り組みたいと存じます。

昔から宿場町として栄えてきたわが越谷市商業の保守性を打破し、近郊都市越谷としていかに生成発展させるべきか抜本的な実態調査を行ない、繁栄への指針を確立したいと存じます。

また、かねてより懸案の商店会の結成を今年は実現したいと思います。先進諸都市をみましても「商店会無くして地区商業の発展なし」といっても過言ではありません。横のデパートたる機能を持つ商店会の活動こそ大資本に対抗する中小商店唯一の生きる道であります。商店会の結成とあわせ街路灯の建設も推進いたします。

次に小規模工業の脱成であります。商工会においても商と工は車の両輪でありまして共々に繁栄させる使命を担っております。従来とかく商のウエイトが強かったウラミがありますが、ようやく工業専担の普及員も設置されましたので、工場診断、経営指導、社会保険の手続代行などその受入態勢も完備しましたので、小規模工業者の指導育成を徹底的に行ないたいと考えます。

今年の上半期の経済は従来の行き過ぎ是正してくる相当深刻な不況が予想されますので、自力で乗り切るために商工会を利用し、遠慮せず気軽にどしどし普及員をお使い下され、良き相談相手とすることをおすすめして年頭の御挨拶といたします。

税金のはなし ④

専従者控除が認められる

地方税法の一部が改正され、私たちの税金はどのようになるか、税金のはなしとして毎号掲載しております。

専従者控除が認められます。

事業所得者については従来所得税では、青色申告者についてのみ専従者控除が認められましたが昭和三十六年分所得から白色申告者についても専従者控除が認められるようになりました。

住民税においても昭和三十七年度から専従者控除が認められ、青色専従者は一人について八万円まで、白色専従者は一人について五万円までが、所得から控除されることになりました。その計算方法はつぎのとおりです。

事業所得÷（専従者数＋1）＝1人当たりの専従者控除額

以上により計算して出た数字が八万円、あるいは五万円以下の場合は、その額が専従者控除額となります。

このように所得から差引くのは、課税方式が本文方式の場合であり県民税の算出に適用されますが、越谷市の場合は但書方式を採用するため、専従者控除は所得からではなく、算出された税額から控除することになっております。その額は青色専従者は一人について千六百円、白色専従者は一人について千円です。

白色申告者の専従者

白色申告者の専従者控除の対象となる専従者とは、納税者と同じ世帯にいる十五才以上の親族のうち納税者の営む事業に一年を通じて六カ月をこえる期間、もっぱら従事すると見込まれる人をいいます。したがって、その事業に忙しい時期だけ従事する人や、その作業を手伝う程度の人は専従者にはなりません。

また専従者控除を受けたものは扶養控除は受けられません。

障害者、寡婦、老年者、勤労学生などの控除

所得税においてはすでに、これらの控除が行なわれておりましたが住民税においても今回の改正により認められることになりました。本人（申告者）が障害者、寡婦、老年者、勤労学生などの場合は県民税では四百円、市民税では八百円を各税額から控除されます。なお障害者については本人および扶養親族もそれぞれ認められます。これらの控除を必要とされる方は申告書にその旨記入して期限までに申告して下さい。

20万円以上は税金がかかる
個人から無償でもらったとき

相続で財産がふえると相続税がかかります。だから生きているうちに財産を分けておいた方が税金だけ得をすると早合点している人もいる。というのもたいていの人は相続税なら知っているが、贈与税のことは知らないからです。

○…では贈与税とは一体どんな税金なのか、一言でいうと会社などの法人以外の個人から無償で財産をもらったときに原則として課せられる税金です。この税金は一年にもらった財産の合計額が二十万円（贈与税の基礎控除額）を超えると、翌年の二月中に申告して、贈与額に見合う税金を納める仕組みになっています。

一方、無償でない場合でも、市価にくらべて非常に低い価額で財産を譲り受けると、譲渡価格と市価との差額分だけ贈与があったとみなされて課税されます。

また、もらった財産が一年間に二十万円を超えない場合でも、連続贈与ということになれば課税されることになります。一般に贈与税の申告、納税の忘れやすいケースは親族間の贈与です。すなわち父の金で土地や家屋を買い、子供の名儀で登記したとき、あるいは夫の金で妻名儀の株式を買ったときなどがその例です。これらについては税務署に相談すれば詳しく教えてくれます。

また二月末までに申告と納税を終わらないと、利子税など余分な税金までとられますから早めに手続きを済ませることが必要です。

児童扶養手当

夫と別れたお母さんへ

「児童扶養手当法」という法律がこんどの国会で成立し、ことしの一月一日から施行されました。この法律によって新しく定められた児童扶養手当とは、夫と離縁しこどもをかかえて生活しているお母さんや、その子を引きとって養っている方におくられるもので、これによってこどもの幸福をはかろうとするものです。

もらえる方は

ところで母子家庭におくられるこの種のものには、国民年金制度に定められる母子福祉年金がありますが、これは夫と死別した場合にだけもらえるもので、離別した場合にはもらえないことになっています。

そこで、離別した母子世帯にも手当をおくってこどもの幸福に役立てようと今度の立法措置となったわけです。ところで、この手当をもらうにはつぎのような条件が必要です。まず支給の対象となる児童は、❶父母が婚姻を解消した児童❷父が死亡した児童❸父の生死が明らかでない児童❹1から3までの児童に準ずる状態にある児童のどれかに該当する児童で、この児童を養っているお母さんかまたはお母さんに代ってその児童を養っている方に、この児童扶養手当がおくられます。

ここで児童というのは、義務教育を終了する前の児童、すなわち十五才に達した月の属する学年の末日までの児童をいいますが、十五才をすぎてもなお中学校、盲学校ろう学校または養護学校の中学部に在学している児童も含みます。

またお母さんに代って児童を養う方には、祖父、祖母、伯叔父、伯叔母、兄、姉などが考えられますが児童となんら親族関係がない方でもかまいません。

月額八〇〇円から

さて、支給される手当額は、児童一人の場合月額八〇〇円、二人の場合一、二〇〇円、で三人以上になると児童一人増すごとに二〇〇円が加算されます。

この手当を受けようとする方は、市役所を通じて知事に認定請求の手続きをとることになっていますが越谷市では市役所内福祉事務所で受け付けておりますので、該当者の方ははやく手続をすませて下さい。

ただ前記の児童を養っていても、つぎのような場合は手当が支給されません。

①母や、児童を養っている方が前年に一三万円を越える金額があった場合は、手当が支給されません（ただし児童一人につき三万円加算されます）

②母や児童を養っている方の配偶者が、前年に所得税を課せられた場合

③児童の母と生計を同じくする直系親族と兄弟姉妹のなかに前年に五十万円以上の所得があった場合

○…そのほかくわしいことは市役所内福祉事務所でおたずね下さい

四号国道の改修（警察署前）

一方交通にご協力を

来る二十日から三月末日まで大沢地内警察署前四号国道の改修工事が行なわれることになりましたので片側一方交通となります。

したがって下り（春日部方面）の諸車は四号国道と野田街道の交叉点から旧国道に入り、大沢の市街地を通り、北越谷駅前通りから四号国道にぬけて行くようになります。上り（東京方面）の諸車は工事箇所片側通行ということになり、ます。関係地区の皆さんに何かと不便をおかけいたしますが、工事期間中は事故をおこさぬようご協力をおねがいいたします。

新有権者の

感想文を募集

自治省では、ことし新らしく有権者になられた満二十才の人を対象に「新有権者感想文」を次の要領で募集することになりました。

▽応募資格は昭和十六年一月一日から、同十七年十二月三十一日までの間に生れたもの。

▽感想文の内容と標題は、新有権者としての民主政治、特に選挙に対する自覚を内容としたもので標題は自由です。四百字詰原稿用紙五枚以内。

▽締切は二月五日、送り先は、東京都千代田区霞ケ関一の二自治省選挙管理課、入賞者には一等一万五千円、二等五千円、三等三千円入選発表は四月五日付の公明選挙時報。

ありがとう

歳末たすけあい

気の毒な方に明るいお正月が迎えられるようにと、昨年十二月中に歳末助けあい運動が行なわれ、婦人会やボーイスカートなどが中心となり、お金やお米衣類などたくさん集められ、市内の気の毒な一三一世帯に配分されました。また助けあい運動に次の方々の特別寄付がありました。

歳末たすけあい特別寄付者

▽二〇〇円とし名者▽衣類四点田中無線工場長▽一、〇〇〇円大沢岡井作次郎▽一、五〇〇円越谷青果小売商協同組合▽五一七円越谷市役所国保衛生課職員▽三、〇〇〇円市議会議員▽五、〇〇〇円外衣類六一点越谷ロータリークラブ▽一、二〇二円桜井小学校五年二組▽菓子一包三郷村彦成遠藤恵子外一名▽二一、〇〇〇円越谷ボーイスカート▽ミルク二三〇キロ、小麦粉二三〇キロ越ケ谷、長尾丁郎

○…歳末たすけあい運動には市内皆さんから寄せられた物資はお金が十七万八千円、白米七石六斗、衣類一〇五点で、これらの物資は市内の気の毒な家庭一三一世帯に配分されました。

寒さに負けない生活を

三学期を迎えた子供のしつけ

○…**第三学期**　短い、そしてあわただしい学期です。日が短かく、寒さもきびしくて、通学にも勉強にも条件のよくない時期ですが、学校生活の上では逆に、きわめて重要な時期に当たっています。

○…**積極的な生活態度を**　まず寒さを精神的に克服し、胸を張ってきびきび活動する態度を養いましょう。正月の生活が楽しかったことは結構ですが、いつまでも「遊びぐせ」がぬけず、夜ふかしの習慣が改まらないのも困ります。そのようなこどもは、学校での生活がどことなく無気力で、勉強でも身が入りません。こども自身の生活態度が積極的で、寒さを意に介しないで活動的であればこのような心配はまったく無用だということになります。

○…**大事な学業のしめくくり**　小学校の学芸会や、中学校卒業学年の生徒の就職および進学の試験などは、いうまでもなく学業の決算のひとつのあり方です。第三学期には、ほかの学年でもそうした大きな行事がいくつかあって、文字どおり一年間の勉強のしめくくりが行なわれるのです。こどもがそのような「決算」にのぞむ態度は、まだまだ受身です。第三学期にいわゆる試験勉強はつきものなのですが、この勉強がどうも泥縄式のようです。多くのこどもは、テストの日程が発表されてから勉強にとりかかります。そして夜おそくまでがんばります。間に合いそうもなくなるとヤマをかけます。だが、本当の試験勉強は毎日の、しかも先生が直接指導してくれる正規の授業の中にあるはずです。

「勉強しなさい」と叱咤激励し三十分でも一時間でも多く勉強することを喜ぶだけでなく、どうすれば勉強の時間を短縮して寒い夜を早く床につくようにできるか、それをこどもさんと一緒に考えることも大事だと思います。

小学校へ入学する

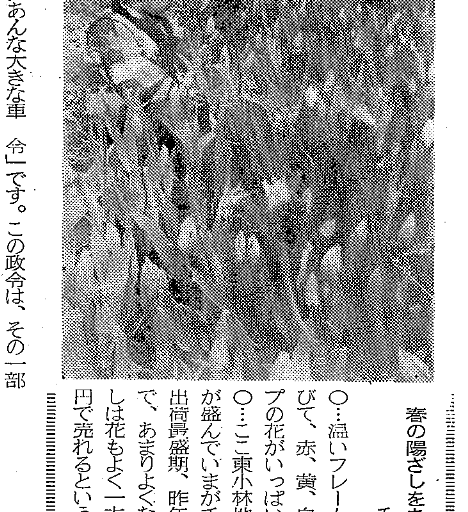
児童の健康診断

病気は早く治しておこう

ことしの三月に小学校へ入学する予定の児童に対して健康診断を実施することになりました。これに該当するものは昭和三十年四月二日から昭和三十一年四月一日までに生れたお子さんで。

○…就学時の健康診断は就学予定者に対してあらかじめ健康診断を行ない、お子さんの心身の状況を把握して保健上の適正な就学を期するために行なわれることになったものです。健康診断は各小学校ごとに来月二月ごろ実施する予定で追って学校から通知状がまいりますが、万一該当者に通知のいかなかった場合は教育委員会、あるいは小学校にご連絡下さい。

○…健康診断が終りますと、その結果をおしらせし、入学通知書がきます。詳しいことは学校からの指示にしたがって下さい。また耳鼻咽喉の疾患のあるものが多いようですし、病気のある子は入学期までに治療しておきましょう。



春の陽ざしをあびる

チューリップ

○…温いフレームの陽ざしをあびて、赤、黄、白のチューリップの花がいっぱい咲いている。

○…ここ東小林地方は花の栽培が盛んでいまがチューリップの出荷最盛期、昨年病気が出たので、あまりよくなかったがことしは花もよく一本十円から二十円で売れるという。

自動車の通行を制限

車両制限令２月から実施

「こんな狭い道にあんな大きな車が走りさえしなければ」こんなことばをよく耳にしますが、まったく近ごろは裏通りの狭い道へもダンプカーが地ひびきを立てて入ってきます。

そして車がすれちがいできないばかりか、道路わきの溝もこわされてしまいます。

そこで昨年七月、このような狭い道路への車の乗入れは遠慮してもらう、ということなどからできたのが「車両制限令」です。この政令は、その一部が昨年九月からすでに実施されておりますが、来月一日からは全面的に実施されます。交通の発達に応じて交通事故も増加の一途をたどっており、昭和三十五年一年間に日本中で約四十五万件を数え、一万二千人が死亡し、二十九万人が負傷しています。これらの事故の原因は、徐行違反、追越不適当とか運転車の過失や不注意が大部分ですが、また道路が整備されていたり道路と車両との調和が保たれていたら起らなかった事故も少なくないのです。たしかに最近の自動車は大型化、重量化し道路と通行する車両とがそぐわないことはいなめません。そこで交通事故交通の混乱をなくすためにある程度の制限は当然必要となってくるわけです。この政令は自動車関係者にとっては、道路交通法と同じように必ず知っておかねばならないものです。

特賞は

大房の細山さん

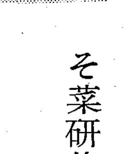
大売出しの抽せん会で

商工会では歳末大売出し謝恩セール抽せん会を去る十二月二十五日体育館で行ないました。この抽せん会に参加したものは約七百名特等ステレオ、一等自転車、その他参加店賞など百数十点の賞品を前に一点ずつ抽せんが行なわれ、参加者のうちで最高の特賞を獲得したのは大房の細山作之助さんがステレオ、三の宮の向佐裕四郎さん四丁野の大野みち子さんらが自転車をあて大喜び昨年初めての抽せん会は好評を得、売上げは一千万円にもなりました。

【写真は抽せん会】

そ菜研修に参加して

上間久里八八〇　上原信二



私は数ある研修希望者の中から選ばれ、去る十二月八日から十四日まで、県主催でひらかれた第九回そ菜研修生として参加しました。

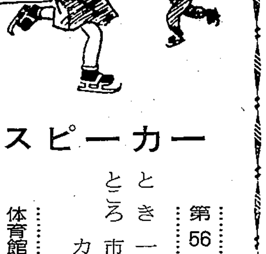
七日間という短い期間でありましたが県内市町村から集った方々と共同生活をし、お互に話しあい、また改良課、特産課の専門の技師が蔬（洋）菜類の栽培経営、荷造り、出荷などの問題について講義がありました。

○…この研修会に参加していろいろ感じたことは…私たちの越谷市も社会の発展の流れにのって工場の進出なども多くなり、益々農耕地がせばめられている今日、この残された土地の高度利用によって、私たちがこれからの新しい農業をおこすという大きな使命を果したいと思います。

また今回の研修で得た知識を基に自からの農業経営の向上をはかることによって地域農業発展豊かな田園都市建設へと私たち青少年はがんばらなくてはなりません。

斜陽化にあるといわれる農業を私たち青少年の若い力と、根本的な経営計画のもとに飛躍的な発展をはかるためには、これからも一生懸命に勉強して、共業化、共同化の道もひらき、希望のある豊かな農業をしたいものと思いました。

○…上原君は県が開催している農業研修に去る十二月八日から十四日まで参加したものです。



スピーカー

第15回レコードコンサート

とき　一月二七日夜六時から

ところ　越谷市立図書館

○…参加は無料、どなたでも出席できますので、多数ご参加を

第56回読書会

とき　一月二十一日午後二時

ところ　市立越谷図書館

カフカ（著）「変身」

体育館へは上ばき持参で

いろいろな集会などで体育館においでになるときは、上ばき（スリッパ）をご持参下さい。

NET「トンちゃん村日記」をご覧下さい

日本テレビ「トンちゃん村日記」の時間には、農業基本法の解説・やくだつ農家向の放送をしております。一月の放送は次の通りですからぜひご覧下さい。○放送時間は午後一時四十五分から二時五分までです。

▽十五日「ねこの手返上の巻」

二二日「豊作びんぼうの巻」

二九日「うまくやらにゃの巻」

増林地区有線放送開通

去る八月から工事を行なっておりました増林地区の有線放送はこのほど完成し、去る一月十一日に増林小学校で開通式が行なわれました。

中央婦人学級

中央婦人学級は二十八日午前十時から南中学校で「乳児のしつけ」について、講師は鹿沼景陽先生

市役所人事異動

▽十二月二十日付新採用、半野智香（保健婦）

▽十二月三十一日付退職、久米井和夫（越谷病院医師）

▽十二月三十一日付退職、田川よし（越谷病院看護婦）

窓

油虫（ごきぶり）とその駆除

ゴキブリは昼間は戸棚のうら、引出しの中、ガスやコンロの下、床板のうらなど狭いすき間にひそんでいて、夜間人が寝静ってから這い出し、ゴソゴソ活動する泥棒か痴漢のような虫です。

＝害＝ここで皆さんと共にゴキブリの害について考えてみましよう。ゴキブリは野外に住んでいる種類もあるけれども、私たちが問題とする相手はまず家の中にだけ住むものと考えてよく、この点は外からとんでくるハエや、蚊とは大いに違うのです。つまりゴキブリはわが家にすみついている害虫です。しかもハエや蚊よりも体が大きく力も強くまた雑食性で、便所の汚物も食べ台所のキャベツをかじり、油をなめ、本棚で本をかじるなどして病源菌を家中にばらまく不潔な害虫です。ゴキブリのかじったこれらの食物を口にすれば、おそろしい病気の原因となることは確実です。昨年世間でさわがれた小児マヒの原因はゴキブリにあるともいわれております。